

St. Mary of Czestochowa Parish Iskierki Parafialne

3010 South 48th Ct.
Cicero, IL 60804

Tel. 708-652-0948

Fax. 708-652-0646

Website: www.stmaryofczestochowa.org

E-Mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Office Hours: Monday through Friday - 9:00 AM to 5:00 PM

First Sunday of Lenten Time February 21, 2010

Masses:

Saturday

8.00 AM (English every 1st Saturday only)
5:00 PM (English)
6:30 PM (Polish)

Sunday

8:30 AM (English)
10:00 AM (Polish)
12:00 PM (Spanish)
4:00 PM (Spanish)

Weekdays

7:00 AM (English)
8:00 AM (English)

First Fridays

7:00 PM (Polish)

Confessions:

Saturday

4:00 – 4:45 PM (Trilingual)
6:00 – 6:30PM (Polish)

Wednesday

7:00 – 8:00 PM (Spanish)

Sunday

9:30 – 10:00 AM (Polish)

First Friday

6:30 – 7:00 PM (Polish)

Devotions:

Every Wednesday

8:30AM Novena to Our Lady of Perpetual Help
8:30 AM - 7:00 PM The entire day of adoration
of the Blessed Sacrament

7:00 PM Prayer Group-Adoration (Spanish)
7:45 PM Novena to Our Lady of Perpetual Help
(Spanish)

First Fridays

8:30-9:30 AM Holy Hour (English)

First Saturdays

8:30-9:00 AM Adoration (English)

Every Saturdays

6:30PM Novena to Our Lady of Perpetual Help
(Polish)

Every Fourth Saturday

6:30 PM Novena, Mass & Prayer Vigil (Polish)

Fr. Radek Jaszczuk CSsR - Pastor, Ext. 28
E-mail: radek@stmaryofczestochowa.org

Fr. Waldemar Wieladek CSsR - Associate Pastor, Ext. 27
E-mail: waldemar@stmaryofczestochowa.org

Fr. Darek Pabis CSsR - Associate Pastor, Ext. 29
E-mail: dariusz@stmaryofczestochowa.org

Fr. Zbigniew Pienkos CSsR - Superior
of Redemptorist Community, Ext. 26

Rosamar Mallari - Receptionist, Ext. 20
E-mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Lorena Galvan - Receptionist, Ext. 20
E-mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Witold Socha - Music Director, Tel. 708-430-8816
E-mail: musicdir@stmaryofczestochowa.org

Sr. Magdalene Kabat - Bulletin Editor, Ext 31
E-mail: bulletin@stmaryofczestochowa.org

Alice Krzak - Web Communications, Tel. 708-432-7413
E-Mail: alice@stmaryofczestochowa.org

Mary Warchol - CCD
E-mail: ccd@stmaryofczestochowa.org

Social Center

5000 W. 31st St.
Tel. 708-652-7118

E-mail:
scenter@stmaryofczestochowa.org

SICK CALLS - In all cases of serious illness or accidents, a priest should be called at once. Holy Communion will be brought to the sick upon request.

MARRIAGES - Should be arranged at least 6 months in advance.

NEWCOMERS - All new families / individuals may register by stopping at the rectory or by calling the parish secretary ext. 20.



Sunday February 21, First Sunday of Lent

- 8:30 **English Lenten Retreat begins**
 †Lottie Kustos (daughter Florence Glosniak)
 †Helen Natonski (Marcella Pugno)
- 10:00 O zdrowie i Boze bl. z okazji 2 urodzin dla
 Kacperka Czech
 †Halina i Stanley Czykier (Arthur Czykier)
 †Stanislaw Rzepa (2-a rocz. śm.)
 †Maria i Jan Obrochta
 Kazimierz Kokot (36-a rocz śm.)
- 11:00 Gorzkie Żale
- 12:00 Por los feligreses
- 4:00 Por los feligreses

Monday, February 22, The Chair of Saint Peter, apostle

- 7:00 †Hattie and Vicenty Staszak
- 8:00 †Marianna Jaszczuk
- 7PM English Lenten Retreat

Tuesday February 23, Saint Polycarp, bishop and martyr

- 7:00 †Marianna Jaszczuk
- 8:00 †Holy Souls in the Book of Remembrance
- 7PM English Lenten Retreat

Wednesday February 24, Lenten Weekday

- 7:00 Parishioners
- 8:00 †Marianna Jaszczuk
- 8:30 Adoration / Novena - Our Lady of Perpetual Help
- 7PM English Lenten Retreat

Thursday February 25, Lenten Weekday

- 7:00 †Marianna Jaszczuk
- 8:00 †Holy Souls in the Book of Remembrance
- 7PM English Lenten Retreat

Friday February 26, Lenten Weekday

- 7:00 †Deceased Members of Warchol family
- 8:00 †Sylvia and George Bilek (family and friends)
- 8:30 Way of the Cross - English
- 7PM Way of the Cross - Polish

Saturday February 27, Lenten Weekday

- 5:00 Parishioners
- 6:30 Polish Lenten Retreat

†Stefan Serwin (od córki Haliny i rodziny)
 Polish Vigil

Sunday February 28, Second Sunday of Lent

- 8:30 †Mike Vavrek
- 10:00 †Halina & Stanley Czykier (Arthur Czykier)
 †Stanley Wdowiak (wife, Helen)
 †Karol Weglarz (Dora & family)
- 11:00 Gorzkie Żale
- 12:00 Por los feligreses
- 4:00 Por los feligreses

Lector Schedule

February 27, 2010

5:00 Marie Jarding, Sr. Magdalene

February 28, 2010

- 8:30 Michael Yunker, Eric Batrez
- 10:00 Andrzej Szudzinski, Waldemar Lipka
- 12:00 Juan Rodriguez , Juana Salas,
 Marisol Ortiz, Javier Sanchez
- 4:00 Rene Avina, Griselda Avitia,
 Enrique Garcia, Trinidad Torres



Eucharistic Ministers

February 27, 2010

5:00 Joanne &, Larry Napoletano

February 28, 2010

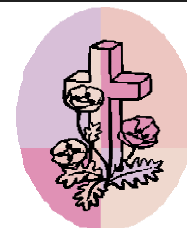
- 8:30 Georgia Czarnecki, John Kulaga,
 Rafael Ayala
- 10:00 Rafal Bielobradek
- 12:00 Irene Saldana, Vicente Saldana, Martin Duran
- 4PM Ma. Trinidad Torres, Jose Gutierrez



Eternal Rest.....

Frank Rubiś

May God Who called you, take you home!



ANNOUNCEMENTS

English Lenten Retreat

We welcome Fr. Edmund Faliskie, a Redemptorist priest, from the Baltimore Province who will conduct a Lenten Retreat in English.

Evening services will take place on, Monday, Feb. 22nd through Thursday, February 25th at 7pm in the church.

Everyone is invited to make a special effort to participate in the Lenten Retreat so that you may nourish your faith and come to a better understanding of your relationship with the Lord, Jesus.



ST. MARY OF CZESTOCHOWA FLEA MARKET

Once again, our parish is planning to hold a Parish Flea Market!

SAVE THE DATE! This event will take place on Saturday, March 20th and Sunday, March 21st from 8:00 A.M. to 4:00 PM at the St. Mary of

Czestochowa Social Center, 5000 West 31st Street.

Set up will be on Friday, March 19th from noon to 8:00 P.M.

Spaces and table will be available at the following prices:

- ▶ One day sale: \$20
- ▶ Two day sale: \$35 for the space plus \$5 for each table that may be needed. (Sellers may bring their own tables.)

To reserve spaces and tables call the rectory at (708) 652-0948 ext. 20 between 9 A.M. and 5:00 P.M.

Payment for rental space and tables is due no later than Monday, March 12, 2010 5 P.M.

Hot dogs and Mexican food will also be available for lunch.



We are most grateful to the Hispanic Ministry group for the \$5,332.20 they donated to our parish from the proceeds they earned from the Valentine Dance that was held on Saturday, February 13th. Thank you and God bless you!

A donation for the St. Mary of Czestochowa Social Center in the amount of \$300 was received in memory of Marie Zalesiak from an anonymous donor. God bless you!

Sunday Collection February 14, 2010



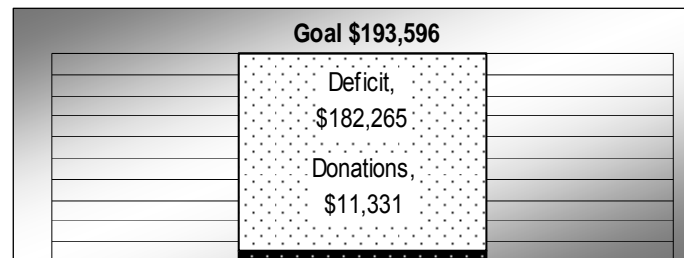
5:00PM	\$494.00
6:30PM	\$130.90
8:30AM	\$1,284.50
10:00AM	\$1,612.00
12:00PM	\$1,264.00
4:00PM	\$613.00
TOTAL	\$5,397.90

PARKING LOT CAMPAIGN

Our parish goal to cover the cost of the two parking lots is \$193,596.

Donations 2/14/2010: \$305

Thank you and may God reward your generosity!



PRAY FOR OUR PARISHIONERS WHO ARE ILL

Please call the rectory office to add or delete names from the list.

Julia Adamczyk	Teresa Kulasik
Maria de Jesus Bolanos	Virgie Lauth
Theresa Brazda	Diana Madurzak
Sam Cmunt	Baby Majkrzak
Constance Cwiok	Rita Mejka
Reynaldo Davalos	Bernice Nowicki
Mary Dlugokienski	Hermilinda Ruiz
Dalia Fallad	Eleanore Sitar
Emilio Garcia	Eleanore Skora
Florence Glosniak	Irene Sterns
Alfredo Gonzalez	Jozefa Sulejewska
Elva Gonzalez	Florence Sztot
Genowefa Grzesnikowska	Loretta Wachowicz
Annette Havel	Elizabeth Wambold
Justine Hranicka	Frances Wojdula
Bernadine Jaramillo	Virginia Wojtowicz
Nilene Kolbuck	Stella Yunker



A Lenten Prayer

Lord Jesus,
You call us to repent and to believe,
for the Kingdom of God is at hand.
You teach us to do God's will.
You invite us to follow you
on the way to the cross.

Lord,
Renew in us the grace of our baptism.
Transform our thoughts, words and deeds
so that we might turn away from sin
and live the Gospel
Amen.



Gospel: Luke 4:1-13

In the desert, Jesus is tempted by the devil.

In each of the three Synoptic Gospels, after his baptism, Jesus is reported to have spent forty days in the desert, fasting and praying. In Luke and in Matthew, the devil presents three temptations to Jesus. The devil tempts Jesus to use his power to appease his hunger, he offers Jesus all the kingdoms of the world if Jesus will worship him, and he tempts Jesus to put God's promise of protection to the test.

In each case, Jesus resists, citing words to rebuke the devil's temptation.

Each temptation that Jesus faces offers insight into the spirituality we hope to develop as we keep the forty days of the Season of Lent. We can trust God to provide for our material needs. We worship God because God alone has dominion over us and our world. We can trust God to be faithful to his promises. Jesus' rejection of the devil's temptations shows that he will not put God to the test. Grounding himself on the Word and authority of Scripture, Jesus rebukes the devil by his confidence in God's protection and faithfulness.

This Gospel highlights for us one of the central themes of the Season of Lent. We are dependent upon God for all that we have and all that we are. Anything that leads us to reject this dependency or to distrust its sufficiency, is a temptation from the devil.

Luke ends his report of Jesus' temptation in the desert by noting that the devil departs for a time. The implication is that the devil will return. Jesus knows that he will be tempted again in the Garden of Gethsemane. The depth of Jesus' trust in God is shown most fully when Jesus rejects the temptation to turn away from the task God has given to him. Jesus' final rebuke of the devil is his sacrifice on the cross.

Jesus' responses to the temptations of the devil teach us how we can respond to temptation. As we start our journey through Lent, this Sunday's Gospel calls us to adopt the same confidence that Jesus had in the face of temptation: God's word alone will suffice, God's promise of protection can be trusted, and God alone is God.



Stations of the Cross

© J. S. Paluch Co., Inc.

The Stations of the Cross will be prayed in English every Friday during Lent after the 8 A.M. Mass. The prayers that will be used can be found in the missalette.

The Stations of the Cross will be prayed in Polish every Friday during Lent at 7PM and in Spanish every Wednesday during Lent at 7 P.M..



A letter of gratitude was received from the Office of the Catholic Relief Services expressing a heartfelt **Thank You** to all parishioners who contributed to the collection to aid the victims of the Haiti earthquake.

Our contribution amounted to \$5,538.00. Please continue to pray for the people of Haiti.

The next Religious Education Class will be held on Saturday, March 6, 2010. The students will go directly to church to attend the 8:00 A.M. Mass. They have been instructed to bring their Lenten Sacrifice Rice Bowl contributions for the Catholic Relief Service

Your help is needed! The 1960 Class of St Mary of Czestochowa School is planning a 50th Reunion in the spring. We are still looking for many of our classmates. If you can help us please call Eileen Kulaga Bonin @ (708) 656-9466 or Barb Wolak @ (630) 289-3103. If you can help us to locate any of our classmates, it will be great appreciated.

Primer Domingo de Cuaresma

En aquel tiempo, Jesús, lleno del Espíritu Santo, volvió del Jordán y, durante cuarenta días, el Espíritu lo fue llevando por el desierto, mientras era tentado por el diablo. Todo aquel tiempo estuvo sin comer, y al final sintió hambre.

Entonces el diablo le dijo: -- Si eres Hijo de Dios, dile a esta piedra que se convierta en pan. Jesús le contestó: -- Está escrito: "No solo de pan vive el hombre". Después, llevándole a lo alto, el diablo le mostró en un instante todos los reinos del mundo y le dijo:

-- Te daré el poder y la gloria de todo eso, porque a mí me lo han dado, y yo lo doy a quien quiero. Si tú te arrodillas delante de mí, todo será tuyo.

Jesús le contestó: -- Está escrito: "Al señor, tu Dios, adorarás y al solo darás culto" Entonces lo llevó a Jerusalén y lo puso en el alero del templo y le dijo:-- Si eres Hijo de Dios, tírate de aquí abajo, porque está escrito: "Encargaré a los ángeles que cuiden de ti", y también: "Te sostendrán en sus manos, para que tu pie no tropiece con las piedras."

Jesús le contestó: -- Está mandado: "No tentarás al Señor, tu Dios". Completadas las tentaciones, el demonio se marchó hasta otra ocasión. Palabra del Señor

SAN LUCAS 4, 1-13

El desierto, lugar simbólico de prueba y encuentro con Dios. Jesús se retiró al desierto para orar y prepararse para su misión. La experiencia del desierto nos muestra



la evidencia de la fragilidad de nuestra vida de fe. El desierto es carencia y prueba, nos abre a la realidad de nuestra pobreza. Pero también el desierto es lugar privilegiado de encuentro con Dios. Tenemos miedo a entrar en nuestro interior, sentimos pavor ante el silencio. No queremos arriesgarnos, pues puede surgir la prueba o la tentación....Sin embargo el exponerse a una prueba es lo que hace progresar al deportista o al estudiante.

Las tentaciones de Jesús en el desierto son las nuestras.

- El hambre, que simboliza todas las reivindicaciones del cuerpo.
- La necesidad de seguridad, aunque sea al precio de perjudicar al prójimo.
- La sed de poder, el terrible instinto de dominación.

Oración y ayuno



Junto a la oración está el ayuno, practicado por la Iglesia como respuesta a las palabras del mismo Jesús: "hay demonios que sólo pueden ser expulsados con la oración y el ayuno". De aquí emanó el ejercicio de la privación voluntaria de alimento durante algún tiempo, como acto de culto

a Dios y con un carácter marcadamente penitencial. Precisamente, el Papa Benedicto XVI ha retomado el ayuno como tema central del mensaje para la cuaresma. Habla del verdadero ayuno partiendo de las palabras de Jesús, identificándolo con cumplir la voluntad del Padre celestial, que "ve en lo secreto y te recompensará" (Mt 6,18). Habla también de la finalidad del ayuno, que no es otra cosa sino conseguir, por medio de él, tomar el alimento verdadero, que es hacer la voluntad del Padre (Cfr. Jn 4,34).

Las próximas clases de la Religión (CCD) se llevarán a cabo el 6 de marzo de 2010. Se pide a los estudiantes que vayan directamente a la iglesia para asistir en la Misa a las 8.00 A.M



Las personas registradas en nuestra parroquia pueden pedir la información cuanto han aportado en el año 2009 para disminuir sus impuestos. Por favor ponga se en contacto con la rectoría. (708) 652 0948 ext 20

IMPORTANTE!!!



Les deseamos recordar que durante los próximos dos miércoles (24 de febrero y 3 de marzo) **NO se realizará** el Vía Crucis a las 7.00 P.M. ni tampoco la Novena a La

Virgen del Perpetuo Socorro. Estas actividades litúrgicas fueron suspendidas por el motivo de los retiros cuaresmales en inglés y en polaco.

Pierwsza Niedziela Wielkiego Postu

Jezus pełen Ducha Świętego powrócił znad Jordanu i czterdzieści dni przebywał w Duchu na pustyni, gdzie był kuszony przez diabła. Nic w owe dni nie jadł, a po ich upływie poczuł głód. Rzekł Mu wtedy diabeł: „Jeśli jesteś Synem Bożym, powiedz temu kamieniowi, żeby się stał chlebem”. Odpowiedział mu Jezus: „Napisane jest: »Nie samym chlebem żyje człowiek«. Wówczas wyprowadził Go w górę, pokazał Mu w jednej chwili wszystkie królestwa świata i rzekł diabeł do Niego: „Tobie dam potęgę i wspaniałość tego wszystkiego, bo mnie są poddane i mogę je odstąpić, komu chcę. Jeśli więc upadniesz i oddasz mi pokłon, wszystko będzie Twoje”. Lecz Jezus mu odrzekł: „Napisane jest: »Panu, Bogu swemu, będziesz oddawał pokłon i Jemu samemu służyć będziesz«. Zaprowadził Go też do Jerozolimy, postawił na narożniku świątyni i rzekł do Niego: „Jeśli jesteś Synem Bożym, rzuć się stąd w dół. Jest bowiem napisane: »Aniołom swoim rozkaże o Tobie, żeby Cię strzegli«, i »na rękach nosić Cię będą, byś przypadkiem nie uraził swej nogi o kamień«. Lecz Jezus mu odparł: „Powiedziano: »Nie będziesz wystawiał na próbę Pana, Boga swego«. Gdy diabeł dokończył całego kuszenia, odstąpił od Niego aż do czasu.

Łk 4,1-13

Nabożeństwa Wielkopostne

Droga Krzyżowa i Msza Święta w języku polskim będzie w każdy piątek Wielkiego Postu o godz. 7-iej wieczorem.

Gorzkie Żale będziemy śpiewać w niedziele po Mszy Świętej o godzinie 10.00 A.M

**Rekolekcje Wielkopostne**

Zapraszamy serdecznie wszystkich parafian do uczestniczenia w rekolekcjach wielkopostnych, które rozpoczniemy w Drugą Niedzielę Wielkiego Postu (27/28 lutego). Potrwają one do czwartku 4 marca. Spotkania rekolekcyjne będą się odbywać

o godzinie 12.00 P.M i 7.00 P.M. Rekolekcje będzie głosić wytrawny misjonarz z Polski - o. Stanisław Kuczek, redemptorysta z Torunia

**Wielki Post**

W całym Kościele w Wielkim Poście odbywały się nauki, które dawał kandydatom do przyjęcia Chrztu świętego sam miejscowy biskup. On także przeprowadzał końcowy egzamin i uroczyście udzielał tego sakramentu w noc wielkanocną przed świtem pamiątki Zmartwychwstania Pańskiego wobec całej wspólnoty kościelnej. Do dziś zaleca się, by chrzest osób dorosłych odbywał się właśnie w Wigilię Paschalną i był poprzedzony tzw. skrutyniami, odbywanymi się na przestrzeni Wielkiego Postu.

W okresie Wielkiego Postu, który jest czasem pokuty i nawrócenia, Kościół, przypominając słowa Jezusa, proponuje trzy drogi przybliżania się do Boga: post, jałmużnę i modlitwę. Zakazane jest przyozdabianie ołtarza kwiatami, zaś gra na instrumentach muzycznych dozwolona jest tylko w celu podtrzymania śpiewu. Z rzadka także odzywają się dzwony. Jedynym wyjątkiem od tych ostatnich zastrzeżeń jest IV Niedziela Wielkiego Postu, zwana Niedzielą Laetare. W okresie Wielkiego Postu zabroniony jest udział w zabawach. Organizuje się także zwykle kilkudniowe rekolekcje, które mają pomóc w dobrym przeżyciu tego czasu. W wielu kościołach zachował się zwyczaj ustawiania krzyża, przy którym można klęknąć i ucałować rany Chrystusa. Zwykle stoją przy nim świece i kwiaty.

Wyrusz na pustynię

Jezus ... czterdzieści dni przebywał w Duchu na pustyni, gdzie był kuszony przez diabła?.

Dlaczego pustynia? Pustynia to wolność, ponieważ jest tak surowa. Pustynia to cisza i spokój od wielu niepotrzebnych rzeczy. Pustynia to doświadczenie ubóstwa człowieka, który znajduje się przed Bogiem. Trzeba wiele odwagi aby wybrać pustynię. Dzisiejszy człowiek boi się pustyni, ponieważ boi się ciszy. Jeżeli dobrze się zastanowimy, to dojdziemy do wniosku, że potrzeba hałasu jest symptomem strachu, nie rozwiązanych problemów, niechęcią do zamyślenia, refleksji. Dlatego też dzisiejsza młodzież, i nie tylko, ucieka tak często do hałaśliwej i niezrozumiałej muzyki. Nie umie znaleźć się w oazie ciszy.

Chrystus Pan szuka pustyni: nikt, tak jak On nie mógł odczuwać ciężaru życia ludzkiego, zubożonego brakiem Boga. Jezus odczuwał dystans między człowiekiem i Bogiem, który został sprowokowany przez grzech. Dlatego też tak często Jezus szukał chwil ciszy i skupienia.

Ghandi pewnego dnia powiedział: Im więcej upływa czasu, tym bardziej przekonuję się, że nie umiem być szczęśliwy bez ciszy, bez modlitwy".

Zróbmy dzisiaj rachunek sumienia: my i cisza; cisza w czasie modlitwy; chwile ciszy we Mszy św.



Biskupi Stanów Zjednoczonych Apeluja o Reformę Imigracyjną



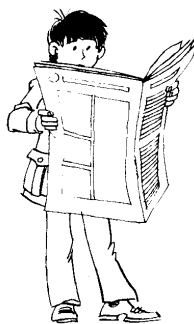
WYSLIJ KARTKE POCZTOWA, BY WESPRZEC SPRAWIEDLIWOSC DLA IMIGRANTÓW

Kongres wkrótce zajmie się reformą imigracyjną. Prosimy, by wysłać kartki pocztowe drogą internetową lub pocztową do Senatorów i Kongresmanów, by uchwalili Humanitarną i Wszechstronną Reformę Imigracyjną.

Wzór kartki znajduje się na stronie:

<http://www.archchicago.org/>

Osoby zapisane do naszej parafii mogą uzyskać informację o ofiarach złożonych w roku 2009 na naszą parafię, w ten sposób będzie można odpisać tę kwotę od podatku.



Prasa Katolicka

Tak jak w każdą niedzielę tak również i dzisiaj wychodząc z kościoła można nabyć nowy numer Tygodnika Katolickiego „Niedziela”. Znajdziemy tam bardzo ciekawe artykuły na temat życia kościoła w Polsce także naszej Archidiecezji. Czytając ten tygodnik a także inne publikacje np.: „Różaniec”, „Anioł stróż”, „Rodzina Radia Maryja” pogłębiamy naszą wiarę oraz miłość do Boga i Kościoła.

Jest także do wzięcia za darmo gazeta „Katolik” wydawana przez naszą Archidiecezję Chicago.

St. Mary of Czestochowa Parish - Membership Form

Forma Przynależności do Parafii M. B. Częstochowskiej

Forma de Registro a la Parroquia de Nuestra Señora de Czestochowa

CHECK ONE:

- New Registration
- Change of Address
- Moving out of parish
- Want Envelopes

ZAZNACZ JEDNO:

- Nowo Zarejestrowany
- Zmiana Adresu
- Wyprowadzka z Parafii
- Proszę o Koperty

MARQUE UNO:

- Primer Registro
- Cambio de Dirección
- Cambio de Parroquia
- Necesito Sobres

First & Last Name / Imię i Nazwisko / Nombre y Apellido

Address / Adres / Dirección

City / Miasto / Ciudad

Zip Code / Kod Pocztowy / Zona Postal

Phone / Telefon / Teléfono

Please drop Membership Form into the offertory basket or mail to Rectory.

Proszę wrzucić ta formę do koszyka na tacę lub przesłać na Plebanie.

Favor de regresar la Forma Completa en la Canasta de Ofrendas o mandarla por Correo a la Rectoría.